

V Bruseli 6. októbra 2025
(OR. en)

13615/25

PECHE 305
DELECT 146

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	6. októbra 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	C(2025) 6645 final
Predmet:	DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z 6. 10. 2025, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107, pokiaľ ide o počet zariadení na zhlukovanie rýb povolených v oblasti dohovoru Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2025) 6645 final.

Príloha: C(2025) 6645 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 6. 10. 2025
C(2025) 6645 final

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 6. 10. 2025,

**ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107, pokiaľ ide
o počet zariadení na zhlukovanie rýb povolených v oblasti dohovoru Medzinárodnej
komisie pre zachovanie atlantických tuniakov**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT DELEGOVANÉHO AKTU

Účelom delegovaného nariadenia je zmeniť nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107¹ s cieľom transponovať ustanovenie odporúčania ICCAT 24-01 o viacročnom programe ochrany a riadenia tropických tuniakov. Zmeny boli prijaté formou odporúčaní² na 24. mimoriadnom zasadnutí Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) v novembri 2024.

2. KONZULTÁCIE PRED PRIJATÍM AKTU

V súlade s článkom 74 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/2107 Komisia konzultovala návrh nariadenia so skupinou expertov pre rybolov a akvakultúru.

V súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode o lepšej tvorbe práva³ bolo delegované nariadenie predložené spoluzákonodarcom (Európskemu parlamentu a Rade) na konzultáciu na úrovni expertov.

3. PRÁVNE PRVKY DELEGOVANÉHO AKTU

Delegovaným nariadením sa mení nariadenie (EÚ) 2017/2107 takto:

Na roky 2026 a 2027 sa počet zariadení FAD s aktívnymi bójami na jedno plavidlo zníži na 288.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107 z 15. novembra 2017, ktorým sa stanovujú riadiace, ochranné a kontrolné opatrenia uplatniteľné v oblasti dohovoru Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) a ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007 (Ú. v. EÚ L 315, 30.11.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>).

² Odporúčanie ICCAT 24-01 o viacročnom programe ochrany a riadenia tropických tuniakov, <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2024-01-e.pdf>.

³ Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o lepšej tvorbe práva, Medziinštitucionálna dohoda z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1).

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z 6. 10. 2025,

ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107, pokiaľ ide o počet zariadení na zhlukovanie rýb povolených v oblasti dohovoru Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107 z 15. novembra 2017, ktorým sa stanovujú riadiace, ochranné a kontrolné opatrenia uplatniteľné v oblasti dohovoru Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) a ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007¹, a najmä na jeho článok 73 ods. 1 písm. i),

keďže:

- (1) Únia je zmluvnou stranou Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT), keďže rozhodnutím Rady 86/238/EHS² schválila prístupenie k dohovoru ICCAT.
- (2) ICCAT prijíma opatrenia, ktorých cieľom je zabezpečiť dlhodobú ochranu a udržateľné využívanie rybolovných zdrojov v oblasti dohovoru ICCAT a chrániť morské ekosystémy, v ktorých sa tieto zdroje vyskytujú. Takéto opatrenia sú pre Úniu záväzné.
- (3) Komisia ICCAT od prijatia nariadenia (EÚ) 2017/2107 prijala na svojom výročnom zasadnutí v roku 2024 odporúčanie 24-01³ týkajúce sa viacročného programu ochrany a riadenia tropických tuniakov. Odporúčanie ICCAT 24-01 obsahuje ustanovenie, ktorým sa od 1. januára 2026 znižuje počet zariadení na zhlukovanie rýb (FAD) na jedno plavidlo z 300 na 288.
- (4) Uvedené opatrenie by sa malo transponovať do práva Únie. Nariadenie (EÚ) 2017/2107 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2107 z 15. novembra 2017, ktorým sa stanovujú riadiace, ochranné a kontrolné opatrenia uplatniteľné v oblasti dohovoru Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) a ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1936/2001, (ES) č. 1984/2003 a (ES) č. 520/2007 (Ú. v. EÚ L 315, 30.11.2017, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj>).

² Rozhodnutie Rady 86/238/EHS z 9. júna 1986 o prístupení Spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o zachovaní atlantických tuniakov, zmenenému a doplnenému protokolom pripojeným k záverečnému aktu z konferencie splnomocnených zástupcov zmluvných štátov k dohovoru podpísanému v Paríži 10. júla 1984 (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33).

³ Odporúčanie ICCAT 24-01. <https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2024-01-e.pdf>.

- (5) Keďže ustanovenia tohto nariadenia majú priamy vplyv na plánovanie rybárskej sezóny plavidiel Únie a na súvisiace hospodárske činnosti, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Zmena nariadenia (EÚ) 2017/2107

Článok 9 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/2107 sa nahrádza takto:

„4. Od 1. januára 2026 členské štáty zabezpečia, aby jedno plavidlo nepoužívalo v rovnakom čase viac než 288 zariadení FAD s aktívnymi bójami.“

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. 10. 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN